



FR- 3

MANIFESTE POUR LA RECONNAISSANCE
DES SERVICES ET DES EMPLOIS
DE LA FAMILLE AU DOMICILE EN EUROPE

QUELLE EUROPE SOCIALE VOULONS-NOUS ?

Quelle Europe se rendra aux urnes entre les 22 et 25 mai ?

Celle de la crise de l'euro et des plans de sauvetage ? De la défiance envers «Bruxelles» ?

Celle des jeunes des pays du Sud qui fuient le chômage ? Ou celle du plus grand marché au monde et dont la qualité de vie attire des milliers de personnes au risque de leur vie ?

La crise actuelle est une remise en cause profonde du modèle économique et social européen. De fait, elle met en lumière les bouleversements silencieux intervenus en Europe ces dernières décennies, et révèle les failles de notre modèle social.

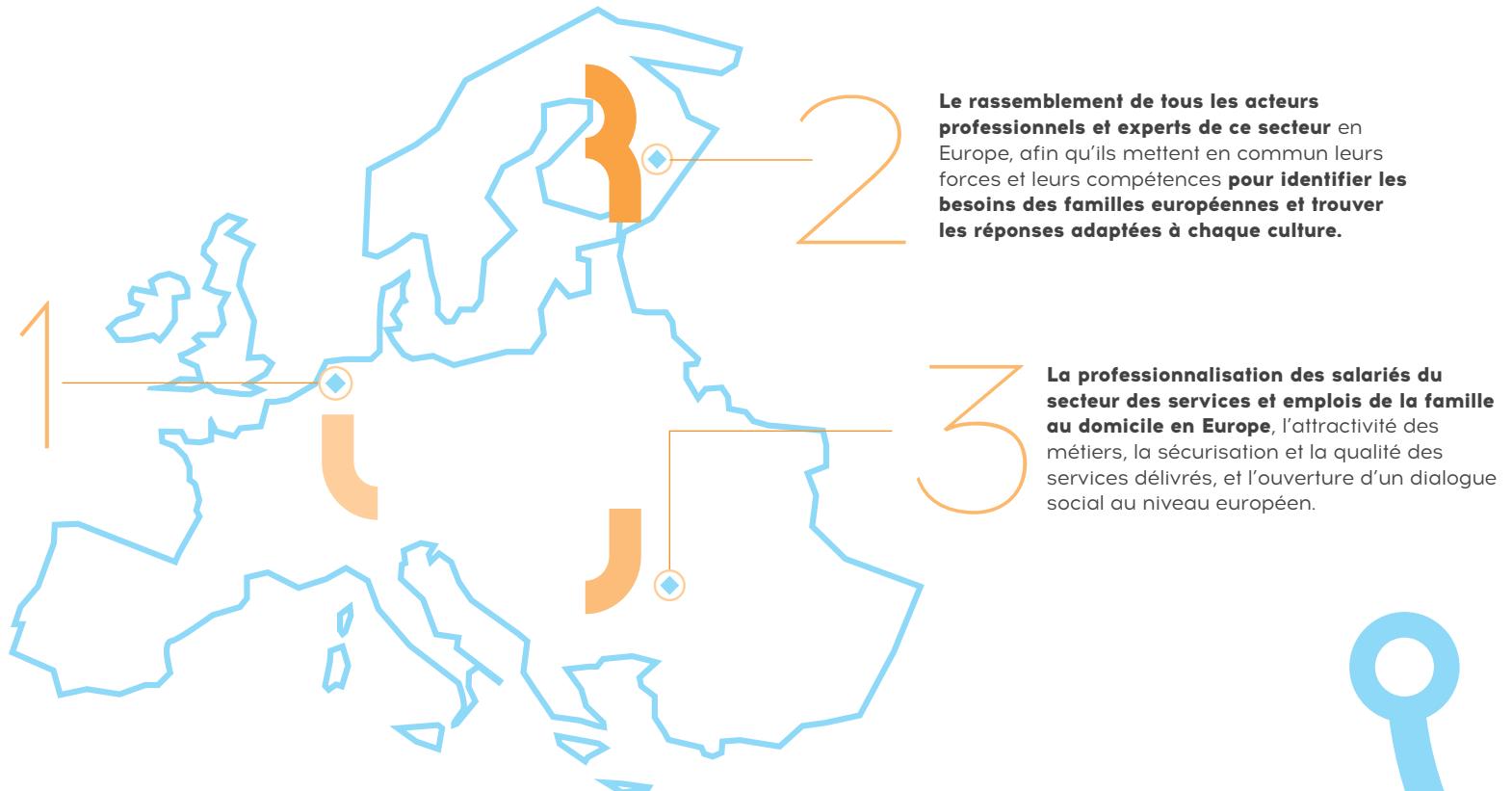
Le débat aujourd'hui n'est pourtant plus celui de l'intérêt de l'existence, ou non de l'UE. Il s'agit plutôt de nous poser cette question : quelle Europe voulons-nous ? Quelle Europe voulez-vous ?

Parce que les cinq prochaines années sont cruciales pour l'UE, dans un concert des nations en profonde mutation, **la Fédération Européenne des Emplois de la Famille (EFFE) s'engage à porter un modèle d'innovation sociale au service des concitoyens européens grâce aux services et aux emplois de la famille au domicile.**

Situés aux croisements des enjeux de l'Europe économique et sociale, les services et les emplois de la famille au domicile possèdent une capacité de croissance particulièrement forte et constituent un réservoir de développement inédit pour la société européenne sociale, économique et solidaire que nous voulons.

NOS OBJECTIFS

La reconnaissance juridique et administrative européenne des services et des emplois de la famille au domicile par les décideurs publics, comme un secteur économique à part entière, facteur de compétitivité et de cohésion sociale de la société européenne.

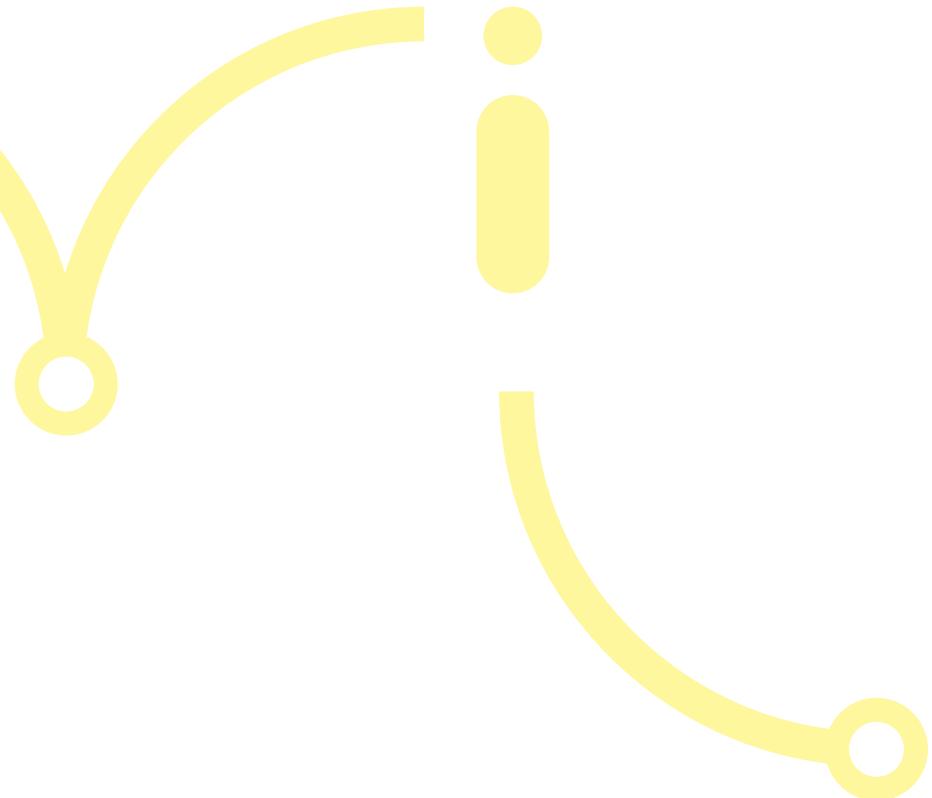


Le rassemblement de tous les acteurs professionnels et experts de ce secteur en Europe, afin qu'ils mettent en commun leurs forces et leurs compétences pour identifier les besoins des familles européennes et trouver les réponses adaptées à chaque culture.

La professionnalisation des salariés du secteur des services et emplois de la famille au domicile en Europe, l'attractivité des métiers, la sécurisation et la qualité des services délivrés, et l'ouverture d'un dialogue social au niveau européen.

Ce mode d'organisation de la vie en société doit être protégé et développé, pour assurer la prospérité et le bien-être des citoyens européens, d'autant plus en raison du contexte actuel de crise économique et de délitement du lien social.

NOTRE CONVICTION



LES SERVICES ET EMPLOIS DE LA FAMILLE AU DOMICILE SONT :

- Des modèles qui engagent les acteurs publics, associatifs, marchands et les particuliers citoyens eux-mêmes.
- Une véritable opportunité de faire émerger des métiers de service de qualité, de promouvoir un travail décent et reconnu.
- Des emplois non délocalisables au cœur de l'économie locale pour favoriser son développement prospère et solidaire.
- Un outil d'intégration, propre à faire reculer le travail non déclaré.
- Un facteur de lien social autour d'enjeux sociétaux et démographiques (favoriser l'autonomie des personnes âgées et en situation de handicap, l'équilibre des vies professionnelles et privées, l'accompagnement de la petite enfance).
- Une réponse économique au recul de l'engagement public auprès des citoyens.
- Un levier de croissance et d'emploi accessible à tous et simple à mettre en œuvre dans le respect des cultures locales.

ENSEMBLE, NOUS NOUS ENGAGEONS À TRAVAILLER
AU DÉPLOIEMENT D'UNE VÉRITABLE POLITIQUE
EUROPÉENNE DES SERVICES ET DES EMPLOIS
DE LA FAMILLE AU DOMICILE.

QUI SOMMES-NOUS ?

Créée en 2012, la Fédération Européenne des Emplois de la Famille (EFFE) regroupe une communauté de penseurs, d'acteurs professionnels et d'experts de ce secteur issus du monde académique, de la société civile, de représentations régionales et des partenaires sociaux des Etats membres de l'UE.

MEMBRES DU BUREAU — Association Européenne des Fournisseurs de Services aux Personnes Handicapées (**EASPD**) / Fédération des Particuliers Employeurs de France (**FEPEM**) / Institut de l'Economie, du Travail et de la Culture de l'Université de Francfort-sur-le-Main (**IWAK**) / **IPERIA l'Institut**.

MEMBRES PARTICIPANTS — Alliance Allemande des Services à Domicile (**AHDW**) / Confédération Française des Travailleurs Chrétiens, Fédération santé-sociaux (**CFTC**) / Fédération Générale des Travailleurs de l'agriculture, de l'alimentation, des tabacs et des services, annexes Force Ouvrière (**FGTA-FO**) / Fédération Italienne des Travailleurs du Commerce, du Tourisme et des Services (**FISASCAT**) / Institut de Retraite et de Prévoyance des Emplois de la Famille (**IRCEM**) / Institut de Sociologie du Land de Bade Würtemberg (**FamilienForschung Baden-Württemberg**) / Institut de Sociologie, Université de Varsovie / Syndicat Professionnel des Assistants Maternels et Assistants Familiaux (**SPAMAF**) / **VDI | VDE | IT** Institut pour l'Innovation et les Technologies.

EUROPEAN
FEDERATION
FOR FAMILY
EMPLOYMENT
& HOME
CARE





ENG-3

MANIFESTO FOR THE RECOGNITION
OF HOUSEHOLD SERVICES,
FAMILY EMPLOYMENT
AND HOME CARE IN EUROPE

WHICH SOCIAL EUROPE DO WE WANT ?

Which Europe will go to the polls between May 22 and 25? A Europe stuck in an economic crisis and bailout plans? A Europe that disapproves of «Brussels»? A Europe where young people in Southern Europe leave their countries in search of employment? Or a Europe known as the world's largest common market, where the quality of life attracts thousands of people, many of whom even risk their lives to become part of it?

The current crisis challenges the European social and economic model at its core. The crisis highlights the silent disruptions that have occurred in Europe over the past few decades, and reveals the weaknesses in our social model.

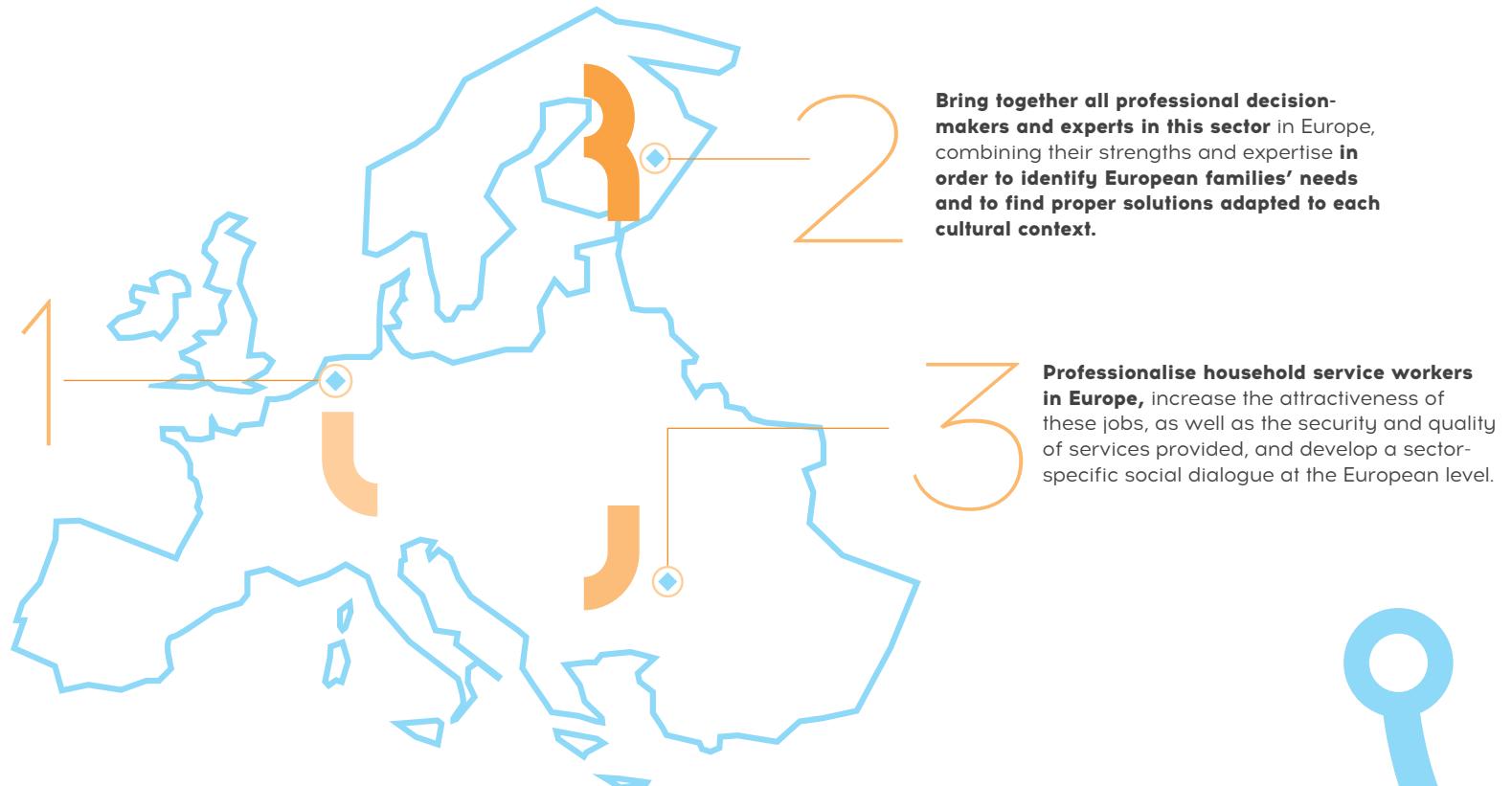
However, the purpose of today's debate is not to question the advantages and disadvantages of the European Union's existence. Instead, we must ask the following questions: Which Europe do we want? Which Europe do you want?

The next five years are going to be crucial for the EU, as many countries will have to undergo a period of profound change. In the face of these challenges, [European Federation for Family Employment \(EFFE\)](#) is proposing a social innovation model for the benefit of all fellow European citizens.

It focuses on household services, family employment and home care. At the crossroads of European economic and social issues, this economic sector represents an exceptional growth potential, as well as a key development opportunity for the economic, social and solidarity-based European society we are calling for.

EFFE'S AIMS ARE

Achieve the legal and administrative recognition from European policy-makers and institutions **of household services, family employment and home care as an economic sector in its own right**, that contributes to European competitiveness and social cohesion.



This way of organising life within society must be protected and developed, in order to ensure the prosperity and well-being of all European citizens. This need is made all the more apparent by the current social climate, with its economic crisis and disintegration of social ties.

OUR BELIEF

HOUSEHOLD SERVICES,
FAMILY EMPLOYMENT
AND HOME CARE ARE :

- Models that involve government entities, associations, and service providers, as well as individual citizens.
- An opportunity to develop quality service jobs, and promote decent and recognised work.
- Jobs at the heart of the local economy, which encourage its prosperous and cooperative development and cannot be offshored.
- Integration tools, likely to reduce undeclared work.
- Factors that help create social ties around societal and demographic issues (encourage the independence of elderly and disabled persons, as well as work-life balance).
- An economic answer to the withdrawal of government support for citizens.
- Drivers of growth and employment that are affordable for all and easy to implement, in accordance with local cultures.

TOGETHER, WE ARE COMMITTED TO DEVELOPING
A CLEAR EUROPEAN POLICY FOR HOUSEHOLD SERVICES,
FAMILY EMPLOYMENT AND HOME CARE.



WHO ARE WE?

UFounded in 2012, the European Federation of Family Employment (EFFE) brings together a community of thinkers, professional decision-makers and experts in this sector from the academic world, civil society, regional institutions, and social partners across European Union.

BUREAU MEMBERS — European Association of Service Providers for Persons with Disabilities (EASPD) / French Federation of Household Employers (FEPEM) / Institute for Economics, Labour and Culture Centre at the Goethe University Frankfurt am Main (IWAK) / IPERIA Institute for Family Employment (IPERIA l'Institut).

PARTICIPATING MEMBERS — Confederation of Christian Workers, Health and Social Federation (CFTC) / General Federation of Food, Agriculture and Services Workers - FO (FGTA-FO) / German Alliance of Home Services (AHDW) / Institute of Sociology, University of Warsaw / Institute of Sociology of Baden-Württemberg (FamilienForschung Baden-Württemberg) / Italian Federation of Workers in Commerce, Tourism and Services (FISASCAT) / Professional Union of Childminders and Family Assistants (SPAMAF) / Retirement and Insurance Institute for Family-Based Professions (IRCEM) / VDI | VDE | IT Institute for Innovation and Technology.

**EUROPEAN
FEDERATION
FOR FAMILY
EMPLOYMENT
& HOME
CARE**





D-3

MANIFEST FÜR DIE ANERKENNUNG
DER HAUSHALTSNAHEN
DIENSTLEISTUNGEN IN EUROPA

WELCHES SOZIALE EUROPA WOLLEN WIR?

Welches Europa wird zwischen dem 22. und 25. Mai zur Wahl gehen? Das Europa der Eurokrise und der Sozialpläne? Des Misstrauens gegenüber «Brüssel»? Der jungen Leute aus den südlichen Ländern, die vor der Arbeitslosigkeit flüchten? Oder das Europa des größten gemeinsamen Marktes der Welt, dessen Lebensqualität tausende von Menschen anzieht, die auf dem Weg dorthin bereit sind, ihr Leben aufs Spiel zu setzen?

Die aktuelle Krise stellt das wirtschaftliche und soziale Modell Europas grundlegend in Frage. Dabei unterstreicht sie die in den letzten Jahrzehnten in Europa stattgefundenen schleichenden Umbrüche und bringt die Schwachstellen unseres Sozialmodells ans Licht.

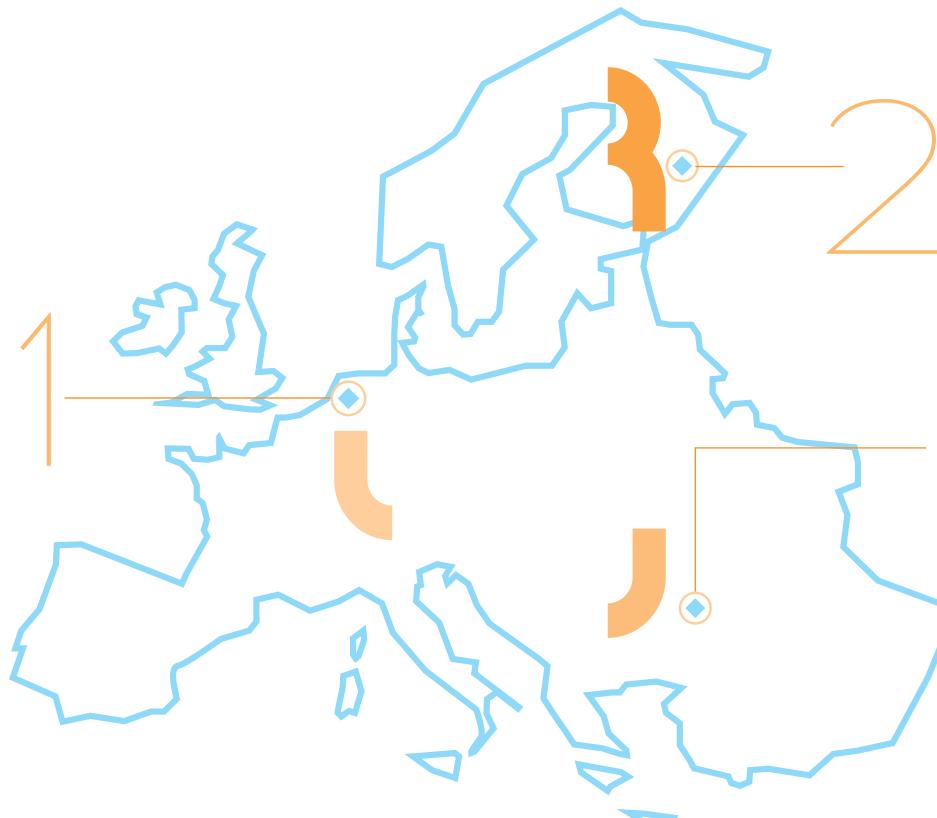
Bei der heutigen Debatte geht es nicht mehr darum, die Bedeutung des Existierens oder Nichtexistierens der EU zu hinterfragen. Die aktuelle Frage lautet: Welches Europa wollen wir? Welches Europa wollen Sie?

Weil die nächsten fünf Jahre angesichts der tiefgreifenden Veränderungen in den beteiligten Ländern für die EU ausschlaggebend sind, engagiert sich der [Europäische Verband der Dienstleistungen für Familien \(EFFE\)](#) durch die Förderung der Beschäftigung im haushaltssnahen Dienstleistungsbereich für ein innovatives, soziales Modell, das den europäischen Bürgern dient.

Die haushaltssnahen Dienstleistungen und Arbeitsplätze in den Familien, die sich an der Schnittstelle zwischen den wirtschaftlichen und sozialen Herausforderungen Europas befinden, besitzen ein besonders hohes Wachstumspotential und bieten ganz neue Entwicklungsmöglichkeiten für die von uns gewünschte soziale, wirtschaftliche und solidare europäische Gesellschaft.

UNSERE ZIELE SIND

Die rechtliche und administrative Anerkennung der haushaltsnahen Dienstleistungen als eigenständigen Wirtschaftszweig durch die politischen Entscheidungsträger Europas, der zur Wettbewerbsfähigkeit und zum sozialen Zusammenhalt der europäischen Gesellschaft beiträgt.

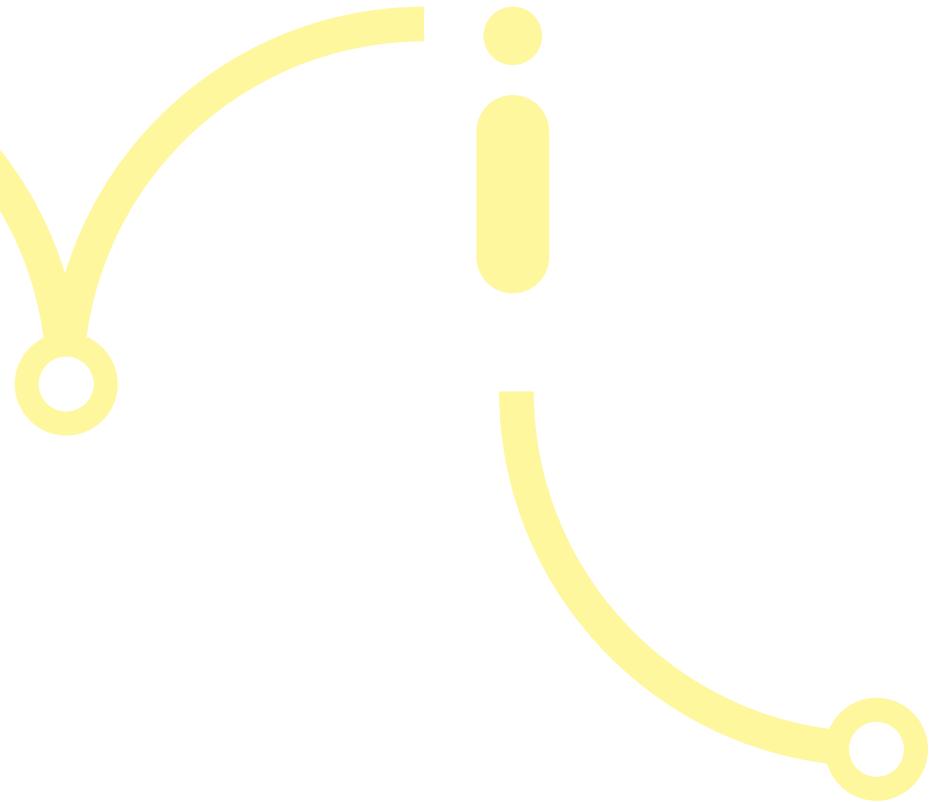


Der Zusammenschluss aller Entscheidungsträger und Experten dieses Sektors innerhalb Europas und das Bündeln ihrer Kräfte und ihres Wissens, um die Bedürfnisse der europäischen Familien zu identifizieren und die jedem kulturellen Kontext entsprechenden Lösungen zu finden.

Professionalisierung der Beschäftigten im haushaltsnahen Dienstleistungsbereich in Europa; die Steigerung der Berufsattraktivität, die Qualitätssicherung der angebotenen Dienstleistungen und die Schaffung eines sozialen Dialoges auf europäischer Ebene.

Diese Organisationsart des gesellschaftlichen Lebens muss geschützt und weiterentwickelt werden, um den Wohlstand und das Wohlergehen der europäischen Bürger zu gewährleisten, insbesondere im Hinblick auf den aktuellen Kontext der Wirtschaftskrise und der Auflösung der sozialen Bindungen.

UNSERE ÜBERZEUGUNG



HAUSHALTSNAHE DIENSTLEISTUNGEN UND ARBEITSPLÄTZE IN DEN FAMILIEN SIND

- Modelle, deren Umsetzung Behörden, Verbände, Dienstleistungsanbieter sowie einzelne Bürger einbinden.
- Eine Chance, qualifizierte Dienstleisungsberufe zu schaffen und deren Wertschätzung und Anerkennung zu fördern.
- Beschäftigungsverhältnisse, die ein fester Bestandteil der lokalen Wirtschaft sind und daher nicht ausgelagert werden können.
- Ein Werkzeug der Integration, die dazu geeignet ist, die Anzahl nicht deklarierter Beschäftigungsverhältnisse zu reduzieren.
- Förderung von sozialen Bindungen im Hinblick auf die gesellschaftlichen und demographischen Herausforderungen (Förderung von selbständiger Lebensführung älterer und behinderter Menschen, Vereinbarkeit von Berufs- und Familienleben, Kleinkindbetreuung).
- Eine wirtschaftliche Antwort auf den Rückgang der öffentlichen Unterstützung der Bürger.
- Wachstums- und Beschäftigungspotentiale, die unter Berücksichtigung der lokalen Gegebenheiten für jeden zugänglich und einfach anzuwenden sind.

ZUSAMMEN SETZEN WIR UNS FÜR DIE ENTWICKLUNG
EINER WAHRHAFTEN EUROPÄISCHEN POLITIK FÜR DEN BEREICH
DER HAUSHALTSNAHEN DIENSTLEISTUNGEN
UND DER BESCHÄFTIGUNG IN DEN FAMILIEN EIN.

WER SIND WIR?

Der im Jahr 2012 gegründete europäische **Verband der Dienstleistungen für Familien (EFFE)** ist ein Zusammenschluss von Vordenkern, Entscheidungsträgern und Experten in diesem Sektor, die aus dem Hochschulwesen, der Zivilgesellschaft, den regionalen Organisationen und den Sozialpartnern der Mitgliedstaaten der EU kommen.

MITGLIEDER DES VORSTANDS — Europäischer Dachverband der Dienstleistungsorganisationen für Menschen mit Behinderungen (**EASPD**) / Französischer Verband der privaten Arbeitgeber (**FEPEM**) / Institut für Wirtschaft, Arbeit und Kultur Zentrum der Goethe-Universität Frankfurt am Main (**IWAK**) / Institut zur beruflichen Weiterbildung **IPERIA (IPERIA I'Institut)**.

MITGLIEDER — Allianz haushaltsnahe Dienstleistungswirtschaft (**AHDW**) / FamilienForschung Baden-Württemberg, sozialwissenschaftliche Forschungseinrichtung im Statistischen Landesamt Baden-Württemberg / Französischer Gewerkschaftsbund der christlichen Arbeitnehmer, Verband für Gesundheit und Sozialwesen (**CFTC**) / Französische Gewerkschaft der Tagesmütter und Familienhelfer (**SPAMAF**) / Französischer Gewerkschaftsbund der Arbeitnehmer aus Landwirtschaft, Lebensmittelherstellung, Tabakindustrie und Dienstleistungswesen, Teil des Allgemeinen Gewerkschaftsbundes der Arbeitermacht (**FGTA-FO**) / Französisches Renten - und Vorsorgeinstitut für die Arbeitnehmer im Familiendienstleistungsbereich (**IRCEM**) / Institut für Sozialwissenschaften, Universität Warschau / Italienischer Gewerkschaftsbund der Arbeitnehmer aus Handel, Tourismus und Dienstleistungsbereichen (**FISASCAT**) / **VDI | VDE | IT** Institut für Innovation und Technologie.

EUROPEAN
FEDERATION
FOR FAMILY
EMPLOYMENT
& HOME
CARE





EUROPEAN
FEDERATION
FOR FAMILY
EMPLOYMENT
& HOME CARE